

二零零四至二零零五年度「到訪傑出學人」郭敏豪教授訪問聯合書院
 Visit by Professor Michael C Corballis, UC Distinguished Visiting Scholar for 2004-05
 21/2 – 3/3/2005



◀ 郭敏豪教授會見劉遵義校長。
 右起：馮國培院長、郭敏豪夫人、劉遵義校長、郭敏豪教授、到訪傑出學人委員會主席林健枝教授。
 At the Vice-Chancellor's Office.
 From right: Professor K P Fung, College Head; Mrs Barbara Corballis; Professor Lawrence J Lau, Vice-Chancellor; Professor Michael Corballis and Professor Lam Kin Che, Chairman of the Distinguished Visiting Scholar Committee.



◀ 郭敏豪教授伉儷於歡迎午宴與書院教職員會面。
 Professor and Mrs Corballis met college members at the welcoming lunch.



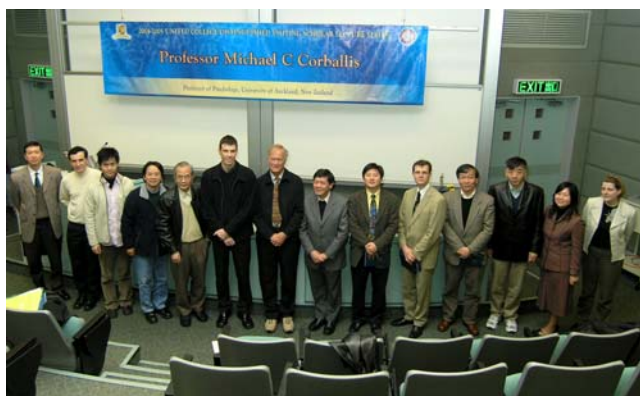
◀ 郭敏豪教授伉儷出席由中大心理系系會主辦的高桌晚宴，主題為「無心插柳的心理學家」。
 Professor and Mrs Corballis attended the High Table Dinner entitled "Accidental Psychologist" organized by the Psychology Society of the University.



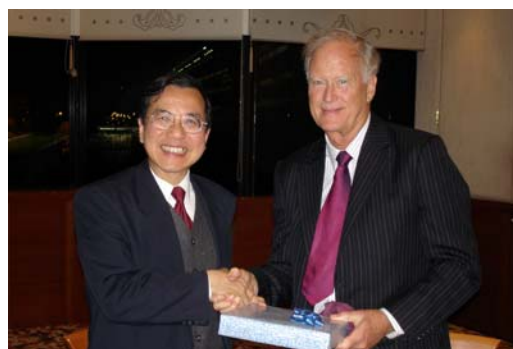
◀ 鄭棟材樓C1講室擠滿了出席郭敏豪教授的校內外人士。
 The Lecture Theatre C1 of T C Cheng was a full house at both lectures by Professor Michael Corballis.



◀ 郭敏豪教授於講座後回應提問。
 Professor Michael Corballis responding to a question from the audience.



▲ 講座後大合照。
 A Group Photo after the lecture.



◀ 院長馮國培教授於歡送晚宴席上致送紀念品予郭敏豪教授。
 Professor K P Fung, College Head, presenting a souvenir to Professor Michael Corballis at the farewell dinner.

書院聚會 College Assembly

題目：排污交易 Topic: Emissions Trading
25/2/2005



院長馮國培教授致送紀念品予環境運輸及工務局局長廖秀冬博士。
Professor K P Fung, College Head, presenting a souvenir to Dr Sarah Liao, Secretary for the Environment, Transport and Works of the HKSAR Government.



聯合書院能源智叻星宿舍能源節約比賽得到廖秀冬局長熱烈支持捐出「廖秀冬盃」，鼓勵宿舍節約能源。廖局長親自頒發「廖秀冬盃」予2004年比賽冠軍湯若望宿舍，由舍監吳恆亮教授（最左）及宿舍生會會長蔡燧麟同學領獎

(左二)。

Dr Sarah Liao presented the "Dr Sarah Liao Cup" to the champion hostel of the inter-hostels Energy Wise Award Scheme, Adam Schall Residence. Professor Dickon Ng, Warden (far left) and Mr Alex Choi, President of the Residents' Association received the trophy from Dr Sarah Liao.

聯合同學獲選為高盛全球領袖2005
United College Students chosen as the Goldman Sachs Global Leader 2005



醫科二年級生梁沛行同學（右四）及食物及營養學二年級生陳靜雯同學（左二）獲選為高盛全球領袖2005。
Mr Leung Pui Hang from the Department of Medicine, Year 2 (fourth from right) and

Miss Chan Ching Man from the Department of Food and Nutritional Science, Year 2 (second from left) have been selected as two of the six Goldman Sachs Global Leaders in Hong Kong in 2005.

聯合書院胡忠多媒體圖書館室外休憩區
United College Wu Chung Multimedia Library - The Court Garden



胡忠多媒體圖書館一樓平台的室外休憩區已開放使用，平台內鋪設人造草坪、白色籬笆、設舒適座椅。
The new Court Garden at 1/F balcony of Wu Chung Multimedia Library is open for use, featuring with artificial grassland, white lattices, and outdoor chairs and tables.



中大環境督導委員會主席林健枝教授向聯合同學簡介委員會工作。
Professor Lam Kin Che, Chairman of University Steering Committee on Environment, briefed UC students on the works of his committee.

聯合書院領袖訓練學會及香港科技大學管理學系系會
合辦高桌晚宴

Joint-U High Table Dinner by UC Leadership Training Society & Management Student Society, HKUST
17/2/2005



中原地產代理有限公司主席施永青先生（中）及名人鄭丹瑞先生（右五）擔任高桌晚宴的演講嘉賓。
Mr Shih

Wing Ching, Chairman of Centaline (Holdings) Company Limited (Centre) and Mr Cheng Dan Shui, a celebrity (fifth from right) were the guests-of-honour of the High Table Dinner.

第四十三屆聯合書院學生會幹事會選舉
The 43rd United College Student Union Executive Committee Election
25/2/2005



院長馮國培教授、輔導主任劉行榕教授及院務主任戴朝明先生出席學生會及2003年級社的選舉點票儀式。
Professor K P Fung, College Head, Professor Alaster Lau, Dean of Students and Mr C M Tai, College Secretary witnessed the

ballot counting of the College Student Union and 2003 Class Society.



選舉點票完成後與當選同學的合照。
Group photo taken after the ballot counting.

二零零五年書院畢業同學惜別會
2005 Graduation Class Farewell Party
 11/3/2005



二零零二年級社「萃聯社」社長殷煒樺同學(中)致送紀念品予書院，由院長馮國培教授(右)及輔導主任劉行榕教授代表接受。

Ms Fion Yan,
 Chairperson of the
 2002 Class Society

“Shui Luen” (centre), presenting a souvenir to United College. Professor Fung Kwok Pui, College Head (right) and Professor Alaster Lau, Dean of Students accepted the souvenir on behalf of the College.

書院聚會 College Assembly

講題：從馬師曾到周星馳：香港訟棍電影與蠱惑文化
Topic: Hong Kong Movie
 18/3/2005



院長馮國培教授致送紀念品予電影研究及評審人何思穎先生。

Professor Fung Kwok Pui,
 College Head, presenting
 a souvenir to Mr Sam Ho,
 a film researcher and critic.

院長馮國培教授頒發全年最佳學生團體獎予聯合書院國術會。Professor Fung Kwok Pui, College Head, presenting the 2004-2005 Best Student Organization of the Year Award to United College Chinese Martial Arts Society.



走讀生舍堂高桌晚宴

主題：餐桌禮儀

High Table Dinner of Non-residential Halls
Topic : Table Manner
 24/2/2005



講者中大管理學高級講師趙志明先生(後排最右)、輔導主任劉行榕教授(後排右二)、學生事務助理主任陳鄧翠怡女士(後排右三)，與百全堂及秉芬堂幹事合照。

Mr Jimmy Chiu, Senior Instructor, Department of Management (back row, far right), Professor Alaster Lau, Dean of Students (back row, second from right), Mrs Eastre Chan, Assistant Student Affairs Officer (back row, third from right), posed a group photo with executive committees of Pak Chuen Hall and Ping Fan Hall.

「聯合苑」落成卅周年慶祝會
30th Anniversary Celebration Party of
United College Staff Residence
 12/3/2005



院長馮國培教授(左)、書院榮譽院務委員陳天機教授(中)及教職員宿舍管理委員會主席關信基教授主持切燒豬儀式。Professor Fung Kwok Pui, College Head (left), Professor Chen Tien Chi, College Honorary Fellow (centre) and Professor Kuan Hsin Chi, Chairman of Staff Housing Committee conducting the pig carving ritual.

新舊住客於聯合苑前大合照，濟濟一堂。Former and current tenants posed a big family group photo in front of UC Staff Residence.



聯合書院研究訪問學人講座
United College Resident Fellow Seminar
 22/3/2005



聯合書院研究訪問學人鍾東教授主持講座，主講題目為「杜甫詩校勘例說」。Professor Zhong Dong, United College Resident Fellow conducted a seminar on “Dou Fu’s Poetries”.

走讀生舍堂交職典禮

Inauguration Ceremony of the New Cabinet of the Non-residential Halls
 4/3/2005



百全堂主席曾鏡波同學(右五)、秉芬堂主席陳擎君同學(左五)，與到賀眾嘉賓合照。

Mr Tsang Kang Po, Chairman of Pak Chuen Hall (fifth from right) and Mr Chan King Kwan, Chairman of Ping Fan Hall (fifth from left) posed a group photo with the guests.

二零零四至二零零五年度書院獎學金頒授典禮
2004/2005 Scholarship Presentation Ceremony
11/3/2005



◀ 大學協理副校長兼教務長蘇基朗教授將致訓辭。
Professor Billy So, Associate Pro-Vice-Chancellor and Registrar of The Chinese University of Hong Kong, addressing the audience.



▲ 梁慧瑩同學(保險、財務與精算學課程三年級)代表獲獎同學致謝辭。
A vote of thanks by Miss Leung Wai Ying (Insurance, Financial & Actuarial Analysis/3), representative of the scholarship recipients.



◀ 院長馮國培教授頒授獎狀予得獎同學。
Professor Fung Kwok Pui, College Head, presenting awards to scholarship recipients.

中大校友日 – 聯合書院院長晚宴
CUHK Alumni Day – College Head Dinner
5/3/2005



▲ 約一百八十位聯合校友及家人參加聯合書院院長晚宴。
About 180 UC alumni and their families joined the College Head dinner.



▲ 校友會會長張煊昌博士致歡迎辭。
Dr Thomas H C Cheung, President of the UC Alumni Association, welcomed alumni to the dinner.



▲ 院長馮國培教授及校友會會長張煊昌博士向聯合校友祝酒。
Professor Fung Kwok Pui, College Head and Dr Thomas H C Cheung, President of the UC Alumni Association toasting with UC alumni and their families.



▲ 聯合校友即場加入校友會，氣氛熱烈。
Alumni signing up to join the UC Alumni Association.